



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per diffusione immediata: 23 aprile 2013

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA LA CHIUSURA DELLA SECONDA FASE DELLO STATO
SULL'ACQUISIZIONE DELLE EX TERRE FINCH NEGLI ADIRONDACKS**

***The Nature Conservancy offrirà \$500.000 allo Stato per le comunità di Adirondack
al fine di promuovere lo sviluppo economico e il turismo***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che lo Stato di New York ha concluso riguardo i 9.300 ettari degli ex terreni di Pruyn Finch negli Adirondacks. L'acquisizione di queste proprietà, annunciata ad agosto 2012 dal Governatore, garantirà la loro costante protezione e un ampliamento delle opportunità di turismo nel Parco, a beneficio delle comunità locali.

Gli appezzamenti acquistati oggi dal Nature Conservancy includono: il tratto OK Slip Falls nella contea di Hamilton, il tratto di Casey Brook nella contea di Essex, il tratto Spruce Point nella contea di Washington, il tratto di Saddles nella contea di Washington, il tratto di Hudson Riverside/Ice Meadow nella contea di Warren e il tratto dell'Indian River nelle contee di Essex e Hamilton.

“Non c'è un modo più adatto per celebrare la Settimana della Terra se non proteggendo la proprietà spettacolare nel Parco degli Adirondack che creerà opportunità di turismo e porterà più visitatori per questo magnifico posto”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Con questi nuovi acquisti, stiamo costruendo sugli investimenti statali passati negli Adirondacks e miglioriamo un parco di livello mondiale, che contiene una grande quantità di terreni pubblici e privati in uno dei luoghi più belli della terra”.

“Gli Adirondacks sono un luogo unico di New York e saranno da esempio per il mondo su come proteggere le risorse naturali insieme a una comunità sostenibile e allo sviluppo economico. L'aggiunta delle ex terre Finch alla Riserva Forestale aprirà uno splendido tratto dell'Hudson superiore al pubblico, attirando nuovi visitatori all'interno dei monti Adirondack”, ha dichiarato il Commissario Joe Martens, Dipartimento di Conservazione Ambientale.

Parte di questo obiettivo per la tutela del patrimonio storico, il TNC inoltre ha concesso 500.000 dollari allo Stato per supportare i collegamenti con le comunità e lo sviluppo economico legato alle ex terre Finch in Newcomb, Minerva, North Hudson, Indian Lake, Long Lake e altre città.

Italian

Bill Ulfelder, Direttore Esecutivo di The Nature Conservancy di New York, ha dichiarato: “Grazie alla leadership del Governatore Andrew Cuomo e al Commissario Joe Martens, lo Stato di New York sta rafforzando la sua straordinaria eredità di tutela del patrimonio con queste aggiunte all' Adirondack Park. Proteggere le foreste, fiumi, torrenti e laghi della regione non è solo buono per il turismo, la ricreatività e la fauna selvatica, ma aiuta anche a mantenere pulita l'acqua di New York e riduce il rischio di inondazioni durante gli eventi meteorologici estremi come gli uragani Irene e Sandy”.

Michael Carr, Direttore Esecutivo del Comitato del The Nature Conservancy Adirondack, ha dichiarato: “La struttura di questo progetto ci consente di raggiungere collettivamente significative protezioni ambientali, pur consentendo una varietà di usi compatibili, oltre a creare opportunità ricreative entusiasmanti a livello mondiale. Arrivare a questo punto è il risultato di un sacco di duro lavoro da parte dei funzionari statali, leader di comunità locali, esperti del settore forestale, e altri disposti a rimboccarsi le maniche e trovare soluzioni innovative”.

Nel 2007, TNC acquistò l'intera proprietà di 161.000 acri da Finch Pruyn. Il TNC ha venduto 90.000 ettari a una società privata per la gestione del legname. Lo Stato ha acquisito degli sgravi sulla tutela per queste terre nel 2010 per garantire la protezione delle terre con un'energia sostenibile e foreste vivibili nelle comunità di tutto il North Country.

Il TNC ha gestito una tenuta di 69.000 ettari con l'intento di garantirne la protezione. In virtù di un accordo annunciato la scorsa estate dal Governatore Cuomo, la proprietà di 69.000 acri sarà venduta allo Stato con un contratto a cadenza quinquennale che ha avuto inizio nel 2012. Una volta completata, l'acquisizione delle ex terre Finch sarà la più grande aggiunta alla Riserva Forestale di Stato in 118 anni.

Questa acquisizione completa l'acquisto da parte dello Stato di 18.318 acri della proprietà dell'Essex Chain of Lakes nel tardo 2012. Lo Stato pagherà a The Nature Conservancy \$ 6,3 milioni per un totale di circa 9.300 ettari e pagherà tutte le tasse relative alla terra.

Il DEC e l'APA stanno lavorando insieme per pianificare la classificazione futura delle ex terre Finch. Il DEC ha portato a termine una proposta per l'accesso pubblico e per la classificazione della terra statale dell'intera proprietà di 69.000 ettari, sulla base di informazioni da parte dei governi locali di Adirondack e altri soggetti interessati, e l'ha presentata all'Agenzia del Parco degli Adirondack e ai gruppi societari del Parco.

L'APA progetterà una piano di bozza sulla classificazione del territorio entro la fine dell'anno. Vi sarà anche un periodo per il commento pubblico una volta che il progetto del piano viene emesso e le udienze pubbliche si terranno prima che le raccomandazioni finali vengano inviate al Governatore per l'approvazione. Una volta che le classificazioni sui terreni sono state approvate, il DEC svilupperà piani di gestione unitari che guideranno all' utilizzo pubblico e amministrativo a lungo termine delle proprietà. Per ciascun piano di gestione dell'unità si terrà un processo aperto e trasparente, compreso un periodo di consultazione pubblica.

Attualmente, l'APA e il DEC stanno lavorando su un piano provvisorio di accesso pubblico per fornire accesso anticipato ai fiumi Hudson e Cedar attraverso l'Essex Chain of Lakes e i tratti dell'Indian River. Questo piano di accesso al pubblico ad interim è previsto per le prossime settimane con l'avvio dell'accesso per i veicoli a motore per la fine di maggio o all'inizio di giugno a seconda delle condizioni della strada.

Il Supervisore della città di Newcomb, George Cannon ha dichiarato: “L'acquisizione di questi tratti aumenterà possibilità di escursioni e offrirà l'accesso diretto al fiume Hudson superiore dalla spiaggia della città di Newcomb. Attirare più visitatori verso l'interno dovrebbe aumentare le opportunità economiche per le comunità di Adirondack”.

Il Supervisore della città di Indian Lake, Brian E. Wells ha dichiarato: “L'acquisizione dello stato dei lotti delle OK Slip Falls e dell'Indian River rappresenta una nuova mentalità per Albany. Il Governatore ha proposto queste acquisizioni di terre non solo come una necessità ambientale, ma anche una necessità economica per lo Stato. Il DEC ha l'obiettivo di raggiungere un approccio equilibrato nelle raccomandazioni di classificazione per l'APA. Il DEC ha raggiunto le comunità locali per chiedere dettagli da proporre all' APA. Se queste classificazioni potessero essere fatte mediante informazioni locali da parte delle comunità che sono le parti più interessate, si assisterebbe a una resurrezione del parco”.

I tratti che devono essere acquisiti nel corso delle prossime settimane sono:

Indian River/Hudson River, Città di Indian Lake e Minerva, Hamilton e contee di Essex: L'esperienza più emozionante e popolare di rafting negli Adirondacks inizia nell'Indian River e continua per quasi 15 chilometri lungo la gola del fiume Hudson. L'aggiunta di questo tratto di 940 acri alla riserva forestale di proprietà pubblica manterrà il lato selvaggio dell'esperienza. (Vedi anche il tratto delle OK Slip Falls.) Il lotto è fondamentale per preservare l'esperienza di rafting che attira 25.000 persone ogni anno. E' anche la chiave per sbloccare nuove opportunità ricreative, fornendo l'accesso a lungo atteso e punti di sbocco che renderanno accattivante il tratto del fiume Hudson superiore al nord e una valida opzione per i canoisti che desiderano provare acque più calme rispetto alle rapide III / IV della gola del fiume.

Questo splendido tratto del fiume Hudson diventerà una meta incredibile per i visitatori che cercano l'ambientazione unica e rara dei fiumi selvaggi, avvicinando le persone alle comunità di Indian Lake, Blue Mountain Lake, Long Lake, Newcomb e Minerva quando hanno bisogno di trovare alloggi e servizi. Questo aspetto del progetto sarà aperto all'uso pubblico di quest'anno, come menzionato sopra. I dettagli aggiornati sull'accesso pubblico saranno forniti sul sito web del DEC: www.dec.ny.gov.

OK Slip Falls, Città di Indian Lake, contea di Hamilton: Una delle cascate più spettacolari del Parco degli Adirondack, OK Slip fa parte di una proprietà di 2.800 ettari che sarà presto messa a disposizione del pubblico per escursioni e altre attività all'aperto. Il tratto contiene 2,1 miglia del fiume Hudson, il Blue Ledges, la gola del fiume Hudson e gli stagni Carter, Blu Ledge e Pug Hole. Questa proprietà contiene anche una delle sezioni più interessanti di un percorso di rafting popolare che attira più di 25.000 avventurieri che passano ogni anno attraverso questa terra.

Italian

Si ritiene che questo tratto dia ospitalità a moltissime piante rare e speciali, muschi ed epatiche rispetto a qualsiasi altro luogo dell'Adirondack Park. E' anche l'unico posto dello stato di New York, dove è nota l'esistenza della sassifraga oppostifolia, carice capillare, erba cipollina e altre rarità.

I suoli dell'Adirondack sono tipicamente acidi a causa della composizione geologica del sostrato roccioso predominante. In questa zona, il sostrato roccioso è striato dal marmo di Grenville, ricco di minerali. Gli affioramenti di marmo di un miliardo di anni in luoghi come Blue Ledges e OK Slip Falls hanno creato le condizioni favorevoli per la crescita di composti unici di piante. Blue Ledges è tutto in marmo, e poiché si affaccia a nord-ovest e rimane umido per tutta l'estate, funge da rifugio, un piccolo pezzo indipendente di montagna antica che ha permesso a una comunità reliquia di piante nordiche di sopravvivere. Più di un terzo dei 96 muschi che crescono al Blue Ledge sono non comuni o rari. Allo stesso modo, circa un terzo dei 69 muschi ed epatiche di OK Slip Falls sono anche poco comuni o rari. Il burrone di OK Slip, la felce di agrifoglio di Braun e il ranuncolo di Pennsylvania sono tra le piante vascolari non comuni o rare.

Ruscello di Casey, Città di North Hudson, contea di Essex: Il tratto di 1.587 acri del Ruscello di Casey è strategicamente situato a sud della zona di High Peaks del Parco di Adirondack, a ovest della Riserva del Lago Elk. Fornisce un collegamento diretto alle escursioni del Monte Marcy e agli altri High Peaks, oltre a opzioni per la caccia pubblica e il campeggio. Confina con il tratto degli stagni di Boreas, parte delle ex terre Finch che saranno acquisiti in seguito dallo Stato.

Saddles, Città di Whitehall, contea di Washington County: Questa proprietà di 2.540 acri è esterna alla linea blu di Adirondack, nella contea di Washington. Questa proprietà non faceva parte delle aziende di carta Finch, ma è stata acquisita dal The Nature Conservancy, con l'intento di essere venduta allo Stato. Il tratto presenta scogliere ripide e più di 2.250 piedi di litorale non sviluppati sulla riva sud del Lago Champlain. Vi è un complesso di corsi d'acqua, paludi, acquitrini e foreste alluvionali che dominano le pianure della riva sud. Inclinazioni di scarpata, scogliere e boschi di latifoglie del nord caratterizzano l'altipiano circostante. La grande e incontaminata foresta, le creste rocciose in rilievo e i pendii della Saddles Mountain offrono terreni di nutrimento al serpente a sonagli orientale (a rischio) e l'habitat per il falco pellegrino (in via di estinzione). C'è una palude di riso selvatico unica ai piedi della Saddles.

Spruce Point (AKA Dolph Pond), Città di Whitehall, contea di Washington: Questa terra di 726 acri è al di fuori del Parco degli Adirondack, diventerà una nuova foresta di stato da utilizzare per la raccolta sostenibile del legno, per escursioni, caccia, campeggio e altre opportunità ricreative all'aperto, tutte gratuite per il pubblico. Il lotto confina con la terra di servitù prediale di conservazione dello stato a ovest ed è all'interno di un'area selvatica con sentieri importante tra il Lago Champlain e i bacini del Lago e le Green Mountains del Vermont. La proprietà dispone di dorsali interessanti, una varietà di foreste, tra cui il noce americano delle querce degli Appalachi e l'abete settentrionale e offre l'habitat per l'orso nero, il cervo dalla coda bianca e altri animali selvatici.

Tratto Hudson Riverside/Ice Meadow, Città di Chester, contea di Warren: Questo lotto di 727 acri è un terreno ecologicamente significativo lungo 1,5 miglia del fiume Hudson, che collega ad un terreno della

Riserva Forestale precedentemente acquisito. Il DEC collaborerà con la città di Chester per sviluppare un sistema di sentieri che eviti conseguenze dannose per la vita delle piante fragili e delle proprietà private.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418